

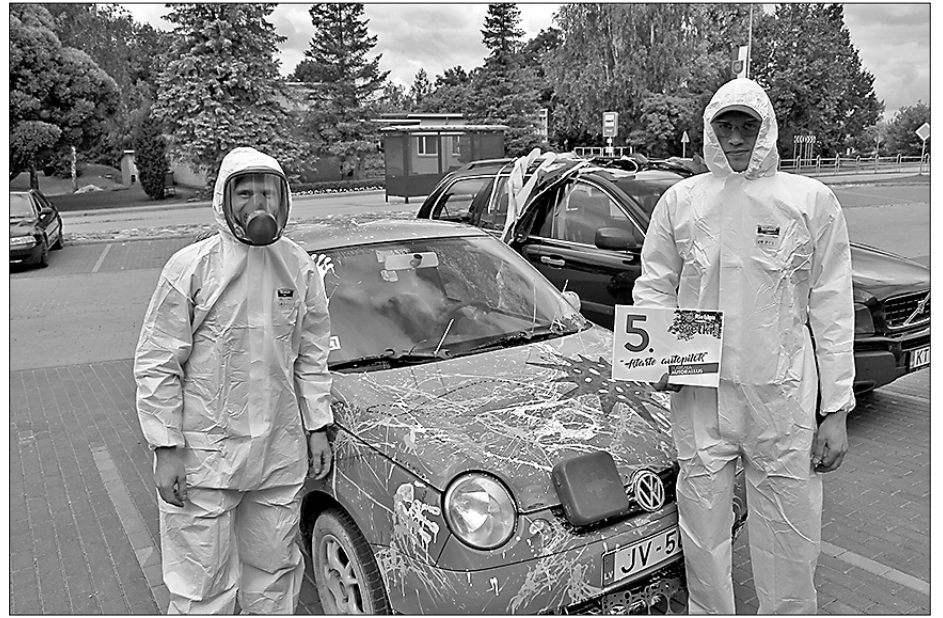


# RIEBIŅU NOVADA ZINAS

## Разнообразной и красочной программой отметили праздник Рибиньского края 2020



В рамках праздника Рушонской волости поздравили самых маленьких рушонцев. Председатель краевой думы Петерис Ржинскис поздравил семьи и младших детей и выразил благодарность и удовлетворение, что семьи решили свое будущее связать с родной Рушонской волостью.



Что-то небывалое и уникальное. В рамках праздника Рибиньского края стартовало авторалли «Астарте автопилот», участники которого не только подготовили к соревнованиям свои автомобили, но и сами позаботились о своей безопасности в соответствии с современными событиями и тенденциями.



Сердечно и весело – небольшой спектакль Силюкалнсского любительского театра на празднике Силюкалнской волости.



Музыкальное объединение «Raxtu-raxti» на сцене праздника Рибиньского края. Коллектив включает в себя незабываемое звучание, музыкальную интеллигенцию и народную силу!

Два ярких, разнообразных, интересных и весёлых дня в Рибиньском крае могли провести как жители края, так и гости, которые 1 и 2 августа посетили праздник нашего края 2020.

В субботу, 1 августа, в рамках праздника впервые в истории края состоялось авторалли «Астарте автопилот». Это действительно было приключение для семей, для друзей или коллег, у которых была возможность интересным образом объехать все шесть волостей Рибиньского края. За четыре часа экипажи должны были посетить

все волости края, где их ждали гостеприимные хозяйки и хозяева. Участники авторалли в полной мере смогли ощутить гостеприимство наших людей, а также, побороться за ценные призы и награды, которые были вручены вечером на праздничном концерте, где выступали танцевальные коллективы края, а музыкальное объединение «Raxtu-raxti» со своим особым и неповторимым звучанием создавало для слушателей настоящее, истинно народное и праздничное настроение.

Продолжение на 2 стр.

## Министр земледелия Каспарс Герхардс дискутирует с крестьянами Латгалии о развитии сельского хозяйства в ближайшие годы



На встрече с крестьянами Латгалии в Центре культуры Рибиньского края министр земледелия Каспарс Герхардс сообщил, что ведётся работа, чтобы у малых и средних фермеров Латвии в ближайшие годы были надежды на большую поддержку из средств фондов ЕС.

30 июля Латвийская федерация крестьян и Прейльское объединение сельских хозяйств собрали крестьян в Рибиньском центре культуры на встречу с министром земледелия Каспарсом Герхардсом, чтобы ознакомиться с предложениями Общей сельскохозяйственной политики Европейского Союза на следующий период планирования. Число посетителей мероприятия – более 70 фермеров из нескольких краев Латгалии – свидетельствует о том, что есть необходимость и интерес к личной встрече.

Министр земледелия Каспарс Герхардс: «Важно обеспечить населенные регионы, большие и меньшие края, в которых рядом существуют как крупные, так и малые фермеры. Консультируясь с сельскохозяйственными организациями, мы работаем над стратегическим планом Общей сельскохозяйственной политики ЕС, чтобы создать такое предложение, которое особо поддерживает малых и средних фермеров, помогая им развиваться».

Крестьян интересовало, каким будет следующий период планирования, какие будут возможности, поддержка ЕС и государства, какие будут изменения и как новые мероприятия для выполнения экологических и климатических целей повлияют на работу фермеров. Поскольку представители Министерства земледелия представили только первый набросок к стратегическому плану Общей сельскохозяйственной политики на 2021-2027 годы, министр земледелия Каспарс Герхардс, встретившись с фермерами, решил выслушать и принять во внимание предложения крестьян.

Председатель Латвийской федерации крестьян Агита Хаука: «Главная идея организации встречи состояла в том, чтобы продолжить диалог между крестьянами и Министерством земледелия, а также для того, чтобы фермеры могли лично задать вопросы министру и получить ответ».

Общество «Латвийская федерация крестьян»

# Разнообразной и красочной программой отметили праздник Риебиньского края 2020

Начало на 1 стр.

И в этом году на праздничную эстраду всех пригласили отправиться, участвуя в праздничном шествии от думы Риебиньского края до парка, где жителей и гостей края приветствовал председатель Риебиньской краевой думы Петерис Рожинскис. Также неотъемлемой составной частью праздника являются палатки волостей, в которых каждая волость края удивляет посетителей различными дегустациями и сельским угощением. Свои кулинарные традиции с честью представили все волости Риебиньского края, конечно, соблюдая установленные в стране условия дистанцирования.

Красочно и жарко, в самом прямом смысле слова, прошло представление театра огня «Inferno», который представили гости из Каунаса (Литва). А до полуночи, как это разрешают правила, на бал приглашала группа «Иварминс».

В свою очередь, следующий день начался с молебна о крае и его жителях в Риебиньской Римско-католической церкви Св. Петра и Павла, затем были демонстрационные выступления по верховой езде – соревнования, которые проходили на конюшне «Аули».

Праздник - для разных вкусов. В рамках праздника края в Риебиньской центральной библиотеке открылась выставка картин Лиги Эгле «Почувствовать мир», а праздник сада Риебиньского поместья приглашал насладиться музыкой, искусством и ощущениями: шоу экспериментов – спектакль для детей, который демонстрировали представители Даугавпилсского центра инноваций, спектакль для детей и родителей «Кака и весна», также выступала группа «Без названия», перформанс этнической музыки и гитарист Рейнис Яунайс, музыкальную часть концерта завершила великолепная и очень аттрактивная группа «ORANŽĀS BRĪVDIENAS». В тот же вечер можно было насладиться кино под открытым небом – просмотр фильма «Город у реки», встреча с режиссёром фильма Виестурсом Кайришем, а также, актерами и творческой командой фильма.

Следует отметить, что праздник края фактически начался с 24 июля, когда были организованы праздники волостей с различными программами и концертами в Силаянах, Силокалсе и Рушоне, а в августе продолжатся в Стабулниеках и Галянах.



Второй день праздника края собрал много семей с детьми. Представители Даугавпилсского центра инноваций демонстрировали различные эксперименты. В некоторых могли поучаствовать и зрители.

Сердечно благодарим всех и каждого, кто работал над организацией праздника, уборкой и украшением парка. Большое спасибо за выносливость и творчество. Прекрасного времени и вдохновения, когда мы все вместе!

Специалист по связям с общественностью **Роландс Наглис**

## Работы по улучшению инфраструктуры дорог самоуправления понемногу близятся к завершению



Вид на улицу Лауку в Рушонской волости с высоты птичьего полёта.

Дума Риебиньского края реализует проект, утверждённый Службой поддержки села в рамках Латвийской программы развития села на 2014 – 2020 год, в мероприятии «Основные услуги и восстановление посёлков в сельской местности» для улучшения инфраструктуры дорог самоуправления.

Цель проектов – обеспечить качественные возможности передвижения для жителей края и других заинтересованных лиц, улучшая состояние инфраструктуры гравийного покрытия дорог Риебиньского края, тем самым способствуя сохранению населённых пунктов и развитию дорог самоуправлений в сельской территории, приоритетно обеспечивая доступ к действиям, связанным с сельскохозяйственным производством.

Завершена реализация проекта № 18-03-A00702-000069 «Перестройка 0,00-0,68 км автодороги № 51 улица Лауку самоуправления Рушонской волости

Риебиньского края». В рамках проекта выполнена перестройка 0,00-0,68 км автодороги № 51 ул. Лауку в Рушонской волости Риебиньского края протяжённостью 0,68 км.

Общие расходы проекта составляют 187516,13 EUR, из которых финансирование ЕСФРС – 110490,65 EUR и софинансирование самоуправления – 72313,33 EUR. На данной автомобильной дороге черное покрытие было положено за счет средств самоуправления.

Работы по перестройке автодороги самоуправления ведёт строительное предприятие ООО «Ошукалнс», строительный надзор – ООО «Фирма L4» и авторский надзор – ИП Метрс.

Видео с объекта доступно здесь: [https://youtu.be/ql\\_6H8GMJHw](https://youtu.be/ql_6H8GMJHw).

NACIONĀLAIS ATTĪSTĪBAS PLĀNS 2020  EIROPAS SAVIENĪBA EIROPAS INVESTĒ LAUKU APVIÐOS  Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai

Atbalsta Zemkopības ministrija un Lauku atbalsta dienests

## Успешно прошел лагерь для детей Риебиньского края «В здоровом теле – здоровый дух»



Это была действительно фантастическая неделя – признали все участники лагеря «В здоровом теле – здоровый дух».

Дума Риебиньского края в июне этого года получила решение Фонда интеграции общества об утверждении проекта № 2020.LV/GDP/17 «Летний лагерь для детей «В здоровом теле - здоровый дух»». Цель проекта – организовать летний лагерь для детей, таким образом, мотивируя детей и молодежь создавать дружественную среду вокруг себя и способствовать позитивному отношению в обществе.

В период с 27 по 31 июля для детей в возрасте от 10 до 14 лет из многодетных и малообеспеченных семей Риебиньского края был организован лагерь «В здоровом теле – здоровый дух», который проходил на базе отдыха «Золва». Организацию лагеря в сотрудничестве с Риебиньской краевой думой проводил партнер по сотрудничеству в проекте – общество «Центр поддержки семей «Puķuzimis»».

В течение пяти дней для детей были организованы различные мероприятия: знакомство друг с другом, открытие лагеря, плавание, творческие занятия по рисованию, изготовление мыла, изготовление мандалы и украшений, занятия на тему здорового питания и полезных напитков, занятие по игре на ударных инструментах, художественная терапия, работа с цветным песком, занятия исследователей природы, встреча с инструктором и поездка на велосипедах, экскурсия, а также, были организованы различные шоу – шоу талантов, показ мод, караоке и занятия гимнастикой. В течение недели дни были заполнены событиями и позитивными эмоциями.

Обобщая оценки детей о лагере необходимо отметить, что для всех детей это было отличное приключение на протяжении недели, подчеркивая, насколько великолепны были руководитель и воспитатели лагеря, а также то, что во всех запланированных мероприятиях дети участвовали с большим удовольствием и энтузиазмом.

Общая стоимость проекта – 6600,00 EUR, финансирование из государственного бюджета Латвии – 4950,00 EUR, софинансирование самоуправления – 1650,00 EUR. Фонд интеграции общества является администрирующим финансирование лицом. Реализация проекта предусмотрена до 30 сентября 2020 года.

Риебиньская краевая дума благодарит всех за успешную организацию лагеря.

Отдел развития и планирования

 Sabiedrības integrācijas fonds





## РЕШЕНИЯ ДУМЫ

21 июля состоялось очередное заседание думы Риебиньского края

## Решают о предоставлении финансирования проектам

Депутаты краевой думы приняли решение участвовать в конкурсе проектов на получение государственной поддержки для развития рыбного хозяйства из финансовых средств Рыбного фонда в мероприятиях охраны рыбных ресурсов, которые осуществляют государственные учреждения или самоуправления, в компетенцию которых входит охрана рыбных ресурсов (за исключением очередных расходов соответствующей структуры) и представить проект «Усовершенствование материально-технической базы для повышения эффективности мероприятий по охране рыбных ресурсов в Риебиньском крае».

Решено предусмотреть финансирование проекта «Усовершенствование материально-технической базы для повышения эффективности мероприятий по охране рыбных ресурсов в Риебиньском крае» в размере 75654 EUR или 15% от общих относимых расходов, из средств, предусмотренных для финансирования проектов в бюджете 2020 года, остальная сумма проекта финансируется из средств Рыбного фонда. В случае поддержки заявления проекта в бюджете самоуправления запланировать средства на предфинансирование проекта в полном объеме.

Также на заседании думы утверждена реализация проекта «Летний лагерь для детей «В здоровом теле – здоровый дух»». Общие расходы проекта составляют 6600 EUR, из которых частное финансирование самоуправления (25% от общих расходов проекта) – 1650,00 EUR, которые и было решено предоставить. Средства, предусмотренные для реализации проекта, решено направить из позиции бюджета самоуправления «Проекты Государственного фонда культурного капитала».

Единогласно утверждено положение об организации Пленера художников «Творческое мгновение лета» и решено предусмотреть финансирование в размере 1500,00 EUR для организации пленера в Риебини. Средства, предусмотренные для реализации пленера, направить из позиции бюджета самоуправления «Проекты Государственного фонда культурного капитала».

## Утверждают решения, принятые закупочной комиссией

Депутаты думы утвердили решения, принятые закупочной комиссией о выявлении претендента после процедуры закупки. Решено заключить договор:

➤ с SIA «Austrumu būvnieks» о выполнении 1-ой

очереди работ по благоустройству территории и перестройке стадиона Риебиньской средней школы – устройство канализационных сетей дождевой воды (от многофункциональной площадки до резервуара) и строительство подъездных дорог по предложенной договорной цене 82 356,91 EUR без НДС;

➤ с SIA «Certes.lv» о приобретении аудиовизуального оборудования для обеспечения качественных мероприятий в Риебиньском центре культуры по предложенной договорной цене 11 120,00 EUR без НДС (договор будет заключен в случае реализации проекта «Приобретение аудиовизуального оборудования для обеспечения качественных мероприятий в Риебиньском центре культуры»).

## Согласовывают организацию лагерей в крае

На заседании думы рассмотрено и согласовано проведение нескольких лагерей в Риебиньском крае. Согласован лагерь «Лови приключения в ЭДЕНЕ», который состоится с 03.08-12.08.2020 в гостевом доме «Эдене», Геленова, Рушонская волость, Риебиньский край; лагерь «Будь активен и здоров», который пройдет с 27.07-31.07.2020 на базе отдыха «Золва», Рушонская волость, Риебиньский край и лагерь «Спортивные тренировочные занятия для детей и молодежи», который пройдет с 21.07 по 30.07.2020 и с 02.08 по 15.08.2020 в Риебиньской средней школе, Риебиньская волость, Риебиньский край.

4 августа состоялось внеочередное заседание думы Риебиньского края

## Решают о подаче инвестиционных проектов на получение займа государственного бюджета

Согласно правилам Кабинета министров от 14 июля 2020 года № 456 самоуправления имеют возможность подать в Министерство охраны среды и регионального развития инвестиционные проекты на получение займа государственного бюджета для уменьшения и устранения влияния чрезвычайной ситуации в связи с распространением Covid-19. Согласно подпункту 3.1 правил КМ реализация инвестиционного проекта должна быть предусмотрена в инвестиционном плане программы развития соответствующего самоуправления и должна соответствовать целям, упомянутым в пункте 3.1 правил КМ.

Риебиньская краевая дума согласно пункту 3.2 правил КМ перед подачей проекта должна получить согласование от самоуправления, которое после административно-территориальной реформы установлено как административный центр.

Депутаты думы приняли решение представить в финансовую комиссию объединяемых Преильского, Варкав-

ского, Аглонского, Риебиньского самоуправлений для получения согласования проектов, предусмотренных инвестиционным планом программы развития Риебиньского края, в Министерстве охраны среды и регионального развития: 1.1. Создание общественного пляжа, места спуска лодок и стоянки, строительство подъездной дороги в Геленовском парке, Рушонской волости, Риебиньского края; 1.2. Благоустройство смотровой башни, подъездной дороги и прибрежной территории озера Салмея; 1.3. Перестройка автодороги № 13 самоуправления Рушонской волости Риебиньского края Кастире – Геленова – Шаурес, 4,82-6,47 км; 1.4. Перестройка автодороги № 1 самоуправления Стабуллиекской волости Риебиньского края Полкорона – Вовери - 0,000-0,650 км и 2,720-3,700 км; 1.5. Перестройка спортивной площадки Риебиньской средней школы.

Решено финансирование самоуправления для проектов предусмотреть из средств бюджета на 2020 год, а также представить в VARAM проекты, предусмотренные инвестиционным планом.

Предварительные затраты на предусмотренные проекты: создание общественного пляжа, места спуска лодок и стоянки, строительство подъездной дороги в парке Геленова, Рушонской волости, Риебиньского края – 80 000 EUR; благоустройство смотровой башни, подъездной дороги и прибрежной территории озера Салмея – 134 676,77 EUR; перестройка автодороги № 13 самоуправления Рушонской волости Риебиньского края Кастире – Геленова - Шаурес, 4,82-6,47 км - 293 966,78 EUR; перестройка автодороги № 1 самоуправления Стабуллиекской волости Риебиньского края Полкорона - Вовери - 0,000-0,650 км и 2,720-3,700 км - 277 146,99 EUR; перестройка спортивной площадки Риебиньской средней школы - 791 162, 38 EUR.

## О принятии долгосрочных обязательств по обеспечению внедрения проекта

Депутаты думы приняли решение обратиться к финансовой комиссии объединяемых Преильского, Варкавского, Аглонского и Риебиньского самоуправлений принять решение о принятии долгосрочных обязательств по обеспечению внедрения проекта № 5.6.2.0/20/I/005 «Улучшение среды предпринимательской деятельности и содействие привлечению инвестиций в Риебиньский край», а также попросить думу Преильского края заключить соглашение с CFLA об осуществлении проекта 5.6.2.0/20/I/005 «Улучшение среды предпринимательской деятельности и содействие привлечению инвестиций в Риебиньский край».

С решениями заседаний думы Риебиньского края в полном объеме можно ознакомиться на домашней странице самоуправления [www.riebini.lv](http://www.riebini.lv) в разделе Решения заседаний

## Информация для жителей!

Дума Риебиньского края информирует, что завершены строительные работы на объекте: подключение жилых домов на улице Саулес 2, 4, 6; улице Парка 1, 2, 3 и улице Зиеду 3 в Риебини к сети электроснабжения AS SADALES TĪKLS.

Просим всех жителей провести монтажные работы прокладки вводного кабеля (электрический кабель по распределению AS SADALES TĪKLS) в своих владениях до 21 августа 2020 года.

Когда выполнены работы по монтажу вводного кабеля (он введен в распределительный шкаф), просим авторизоваться на сайте [www.e-st.lv](http://www.e-st.lv), используя интернетбанк, а также, подтвердить, что подготовили свои электросети к получению электричества.

Инструкцию, как это сделать, можно получить, отослав сообщение на э-почту [arturs.meluskans@riebini.lv](mailto:arturs.meluskans@riebini.lv). Заполнив подтверждение, с Вами свяжется сотрудник AS SADALES TĪKLS, чтобы установить счётчик.

Просим информировать думу Риебиньского края, чтобы могли зафиксировать показания счётчика, когда состоится подключение сети к линии AS SADALES TĪKLS. Телефон для справок: 26097971 или 26238008.

Если возникли вопросы об электронном предоставлении подтверждения или у кого-то из жителей нет счёта интернетбанка, просим связаться по телефону 26097971 или по э-почте: [arturs.meluskans@riebini.lv](mailto:arturs.meluskans@riebini.lv).

По вопросам, связанным с работами прокладки вводного кабеля, просим связаться по телефону 26238008.

## Продолжаются ремонтные работы на государственных автодорогах

По информации ГАО Латвийские Государственные дороги, начались строительные работы по восстановлению покрытия на автомобильной дороге Виляны – Преиля – Шпоги (P58) на участке от перекрестка с автодорогой Пуша – Краце – Силяяни – Риебини (V577) в Риебиньском крае до Преиля (29,37 – 35,55 км). На данный момент на участке уже введено ограничение скорости 70 км/ч.

Строительные работы предусматривают ремонт, выравнивающее фрезерование, восстановление профиля, где это необходимо, и укладку верхнего слоя асфальта на всём отрезке. Обновят также автобусные остановки. Строительные работы проведёт ООО Биндерс за договорную цену EUR 990 863 (с НДС), которую покрывает государственный бюджет в рамках дополнительной программы 75 млн. евро.

Также напомним, что на территории Риебиньского края были проведены работы по восстановлению покрытия на автодороге местного значения Галяны – Силокалнс – Стирниене (V739) на участке от перекрестка с улицей Ошупес в Галянах протяженностью более 6 километров. На этом участке пути была проведена упрощенная обработка поверхности с помощью битумной эмульсии и доломитового щебня. Строительные работы выполняла фирма ООО Биндерс.

В свою очередь, ГАО Латвийские Государственные дороги в рамках ежедневных работ по содержанию проводило обработку поверхности дорожного покрытия битумной эмульсией и доломитовым щебнем на участке дороги от Айзупиешы до посёлка Стабуллиеки.

Просим водителей считаться с ограничениями движения, а также, соблюдать ограничения скорости на этапах строительных работ. Со всеми строительными работами и ограничениями движения можно ознакомиться на карте на домашней странице ГАО Латвийские Государственные дороги [www.lvceli.lv](http://www.lvceli.lv).

Aktualitātes un jaunumi

Riebiņu novada centrālajā bibliotēkā

Augusts

## IZSTĀDES un PASĀKUMI

## IZSTĀŽU ZĀLĒ

➤ No 2. augusta  
„Sajūti pasaulī”

Līgas Egles gleznu izstāde

## NOVADPĒTNIECĪBAS IZSTĀDES

➤ No 30. jūlija

„Saulis ielas garumā”

Fotogrāfiju izstāde

➤ Turpinās vienas grāmatas izstāde

„Riebiņu novads Pētera Apiņa

grāmatā „LATVIJAI 100””

## IZSTĀDES ATKLĀŠANA

➤ 2. augustā plkst. 12.00

„Sajūti pasaulī”

Līgas Egles gleznu izstādes

atklāšana

## PASTĀVĪGĀ IZSTĀDE

➤ No 4. augusta

„Ceļojumu laiks”

No cikla „Lauj plašumu domām”

## ES INFORMĀCIJA IZSTĀDE

➤ No 7. augusta

„ES likumdošanas piemērošana”

## KOLEKCIJU IZSTĀDE

➤ No 31. jūlija

„Atmiņu ceļojums”

No dažādām valstīm atvesto

suvenīru izstāde

## BĒRNIEM UN JAUNIEŠIEM

➤ 14. augustā plkst. 14.30

„Latvijas piļu daudzveidība”

Lasītāju klubīņa tikšanās

➤ 19. augustā plkst. 14.30 „Viss par sēnēm”

Tematiska pēcpusdiņa

➤ 20. augustā plkst. 14.30 „Bibliotēka Riebiņos II”

Jauno novadpētnieku vasaras skola

➤ 26. augustā plkst. 14.30 „Gribu būt zinošs”

Tematiska pēcpusdiņa

➤ Fotokonkurss „Daba vasarā”

➤ „Bērnu, jauniešu un vecāku žūrija 2020”

➤ Vasaras lasīšanas veicināšanas

konkurss „GRAMAT@VASARA.LV”

Riebiņu novada bibliotēkās

No 1. augusta līdz mēneša beigām  
skatāmas literārās un tematiskās izstādes  
pieaugušajiem un bērniem

## AKCIJA

➤ „Es izlasīju! Izlasi arī tu!”

## Успешные старты легкоатлетов края



Фантастическая команда – великолепные результаты! Вместе с учителями/тренерами Янисом Упениеком и Маритей Покшане.

После долгого перерыва в календарь спортивной жизни вернулись соревнования. Чемпионаты Латвии по легкой атлетике в разных возрастных группах проходили в течение двух недель в разных городах страны. 15 июля Прейльскый стадион принимал лучших 12-13 летних легкоатлетов со всей Латвии. Школьники нашего края, как воспитанники Прейльской ДЮСШ, тоже завоевали право стартовать на соревнованиях такого ранга. Результат – очень хорошо.

Артурс Валтерс (Риебини) завоевал титул чемпиона по прыжкам в высоту и в метании диска, титул вице-чемпиона – в прыжках с шестом. У Никиты Байкова (Риебини) серебряная медаль в метании копьё. Густавс Эриньш (Силокалнс) толкнул ядро, завоевав серебряную награду. Ещё из Риебиньской средней школы стартовали: Карлис Кокинс (прыжки в высоту), Катрина Дамба (прыжки в высоту, 60 м), Райтис Даниловс (прыжки в высоту, 60 м, эстафета), Владиславс Лейтанс (2000 м/ходьба), из Силокалнсской основной школы - Кристианс Ричардс Кудейка (метание диска), а из Гаяннской основной школы Алиса Чача (2000 м/ходьба).

Для того, чтобы выявить чемпионов Латвии по многоборью в легкой атлетике в возрастной группе U-14 (2008-2007 гг.) 20-21 июля отправились в Екабпилс. В напряжённой борьбе с собой и только потом – с конкурентами наши воспитанники стартовали с честью. Катрина Дамба, Райтис Даниловс, Кристианс Ричардс Кудейка установили свои личные рекорды в разных дисциплинах. Густаву Эриньшу и Никите Байкову личные рекорды помогли поместиться на шестом и седьмом месте. Для Артура Валтера фан-

тастические соревнования – собрав 3200 очков, занято серебряное призовое место в семиборье. Поясню, что в семиборье входят соревнования по следующим дисциплинам легкой атлетике: прыжки в высоту, прыжки в длину, метание копьё, толкание ядра, бег на 60 м с барьерами, бег на 60 м и 1000 м.

В свою очередь, на чемпионате Латвии в группе U-20 в Вентспилсе в толкании ядра стартовала Виктория Пауниня из Риебины, а в Екабпилсе в группе U-16 в беге на 300 м с барьерами – Анастасия Лейтани (Риебини) и Микс Северинс Бернсонс (Гаяны) в ходьбе на 3000 м. Подробнее о достижениях спортсменов можно узнать на сайте <https://athletics.lv/lv/events>. Ответственными и знающими себя показали не только на старте, но и в судействе соревнований ЧЛ. Спасибо нашим ученикам: Анастасии Лейтани, Катрине Нагле, Карине Комлачовой, Лауре Стабулине, Гатису Пошану, Виктории Паунине и Улдису Пауниньшу. Рады, что рядом с нами растут спортивные, целеустремлённые, ответственные и знающие молодые люди!

Тренеры и педагоги:

Марите Покшане (Риебини) и Янис Упениекс (Гаяны/Силокалнс).

## Осуществляется проект «Перестройка ограды Видсмуйжской римско-католической церкви Святого Духа»

Человеку суждено помогать Богу в этом мире. Без Бога человек не может обходиться – так же, как без хлеба. Без Бога мы умираем духовно. Центр духовной жизни в Гаянах — Видсмуйжская римско-католическая церковь Святого Духа. С начала основания церкви (1743) приход заботился о содержании и сохранении храма для будущих поколений и продолжает делать это сейчас, как пожертвованиями, так и практической деятельностью. Работы по уборке помещений церкви, сада и стоянки выполняют члены прихода, каждое селение в порядке очереди один месяц в год заботится о том, чтобы храм был ухожен: на алтарях стояли букеты цветов, в саду выколоты цветочные клумбы, скошена трава, осенью – убраны листья, зимой – вычищен снег.

Церковь каждый день открыта для посетителей, каждый может беспрепятственно предаваться молитвам в удобное для себя время или в тишине насладиться присутствием Бога, храм доступен и дружелюбен людям с особыми потребностями, в него можно въехать на инвалидной коляске, мамы своих малышей в церковь ве-

зут в детских колясках. Ежегодно Видсмуйжскую церковь посещает около 300 туристов, 100 паломников из ближайших и дальних краев. В храме проходят концерты известных органистов и хоров, свадьбы, крестины, похороны. Каждый день идёт священная Месса.

В настоящее время приход Айвара Курситиса начал реализовывать проект LEADER № 19-03-AL21-A019.2204-000010 «Перестройка ограды Видсмуйжской католической церкви Святого Духа». Общая стоимость проекта составляет 24860,08 EUR, из них финансирование ЕСФРС и Латвийского государства – 22374,07 EUR и софинансирование Риебиньской краевой думы – 2486,01 EUR.

Работы по перестройке ограды выполняет ООО «Rivi RV». У руководителя проекта – священника Айвара Курситиса накоплен опыт в реализации проектов, руководя несколькими строительными проектами по восстановлению других храмов, а в настоящее время его опыт, знания, горение и энергия очень полезны в Видсмуйже.

Почему важно перестроить ограду церкви? Первое, что видит человек, посещая храм, это ограда. За эти столетия

ограда Видсмуйжской церкви пострадала от ветра, дождя и снега, перемены температур и других внешних явлений. С течением времени она сильно износилась, появились трещины и впадины, черепица на крыше забора отслужила своё время и не может спасти ограду от разрушительного воздействия влаги. Местами состояние ограды уже такое, что может создать угрозу для безопасности людей, она просто может обрушиться.

Проект – возможность проведения работ по перестройке и восстановлению ограды. Цель проекта – выполнить перестройку ограды Видсмуйжской католической церкви Святого Духа, таким образом, сохранив столетний памятник культуры, создавая привлекательную и безопасную среду для посетителей храма, популяризируя церковь, Гаяны и весь Риебиньский край. Краткосрочная цель – перестроить забор церкви, заменить черепицу, починить поврежденные места и упорядочить окрестности ограды. Долгосрочная цель – сохранить ансамбль церкви как единый культурно-исторический объект, способствуя развитию сакрального туризма в крае.

Вложенная в проект работа еще больше сплотит приход и побудит к новым инициативам. Поскольку сейчас ограда находится в таком жалком состоянии, что не только не добавляет привлекательности окружающей среде, а скорее погибает, реализуя проект, ситуация резко изменится – будет переоборудована черепичная крыша забора, восстановлены поврежденные, рассыпанные места, восстановлены ворота входа. Возле них будет установлена освещенная доска объявлений с актуальной для прихода информацией. Ограда станет активным элементом оформления церковного сада, который даст эстетическое наслаждение, гармонично включится в ландшафт, станет привлекательным для каждого посетителя храма и вместе с другими зданиями сформирует единый ансамбль церкви. Она продолжит служить приходу и станет доказательством благочестия и труда членов Видсмуйжского католического прихода в течение всей истории существования храма.

Марта Биндука,

член Видсмуйжского прихода

### МЕРОПРИЯТИЯ АВГУСТА

#### Гаянский ДК

◆ 22-23 августа праздник Гаянской волости и Бертульдиена в Гаянах.

◆ 22 августа в 12.00 - Святая Месса в церкви Видсмуйжского католического прихода, в 13.00 – молебен на Гаянском кладбище. В 18.00 в Гаянском парке состоится концерт с участием коллективов самодеятельности ДК. В рамках концерта чествуют новорожденных детей волости, детей, отметивших своё 5-летие, и молодые семьи, а в 20.00 — бал с веселыми музыкантами Оскаром и Марисом из группы «KINGI». Будет работать буфет, вход бесплатный.

◆ 23 августа с 8.00 утра - ярмарка в центре посёлка Гаяны. Приглашаем желающих продавать и покупать. В 10.30 - концерт в Гаянском парке, участвуют: капелла «Augusti», «Latgales dāmu pops» и литературное объединение «Mīka kēķis». Приготовление и дегустация супа, вход бесплатный. В 13.00 – Святая Месса в Видсмуйжском католическом костёле.

\* В календаре мероприятий возможны изменения, просим следить за информацией на афишах!

\*\* Во время мероприятий может проводиться фото и видеосъёмка. Материалы с целью информирования могут быть опубликованы на сайте самоуправления и в информационном издании «Вести Риебиньского края».

## Черпай позитив в Латгалии

Ассоциация туризма Латгальского региона «Эзерземе» (АТЛР «Эзерземе») в сотрудничестве с Департаментом туризма Латвийского агентства инвестиций и развития (ДТЛАИР) и после кризиса активно работает, продолжает способствовать интересу как внутренних, так и иностранных туристов о предложениях Латгальского региона.

Благодаря поддержке ДТЛАИР и в нынешней сложной экономической ситуации организованы визиты представителей различных СМИ в Латгальский регион с целью ознакомить, рекламировать и открыть новые возможности отдыха. В этом году в Латгальском регионе на различных туристических объектах гостили журналисты из Литвы (газета «LietuvosRytas», блогер Ориус Гасановас), Эстонии (газета «Postimees»), а также блогер из Латвии – Карлис Бушкевичс (Instagram @yourlifevibe с более чем 11 тыс. подписчиков). Параллельно с этим, регулярно публикуются различные информационные материалы (как в Латвии, так и в странах Балтии) о Латгалии как туристическом пункте. Этим занимается и ДТЛАИР и АТЛР «Эзерземе».

В сотрудничестве с ДТЛАИР в начале июля в Латгалии гостили представители пяти различных латвийских туроператоров, журналист журнала «Иева» и представитель ДТЛАИР Кристине Мицкане, которые вместе отправились в трехдневное приключение по Латгалии. В маршрут, созданный АТЛР «Эзерземе», включены те туристические объекты, которые готовы принять большие туристи-

ческие группы. Ещё до визита представитель одной из туристических компаний сказала, что подобные визиты давно были необходимы, и что Латгальский регион является первым, кто это наконец-то обеспечил. Такие визиты нужны, так как личный опыт намного важнее, чем любой заранее подготовленный электронный или печатный материал. В целом за три дня гости осмотрели 16 великолепных объектов Латгальского региона.

Говоря о нынешней ситуации в сфере туризма в регионе, следует отметить, что постепенно рост потока туристов начинает увеличиваться. Постепенно растет количество внутренних туристов и туристов из стран Балтии. Началось время отпусков, поэтому всё чаще и чаще встречаются автомобили типа кемперов из Литвы и Эстонии.

Несмотря на то, что рост числа туристов заметен, это время для местных туристических предпринимателей по-прежнему полно вызовов. Поэтому, тем больше радует новость, что ДТЛАИР в сотрудничестве с Министерством экономики в сфере туризма выделили 3,8 млн. евро для маркетинговых мероприятий туристических предприятий. Сейчас идёт процесс согласования, и финансирование будет доступно осенью, тогда и мы – туристическая ассоциация Латгальского региона «Эзерземе» проинформируем своих коллег о возможностях освоения дополнительных финансовых средств.

АТЛР «Эзерземе»